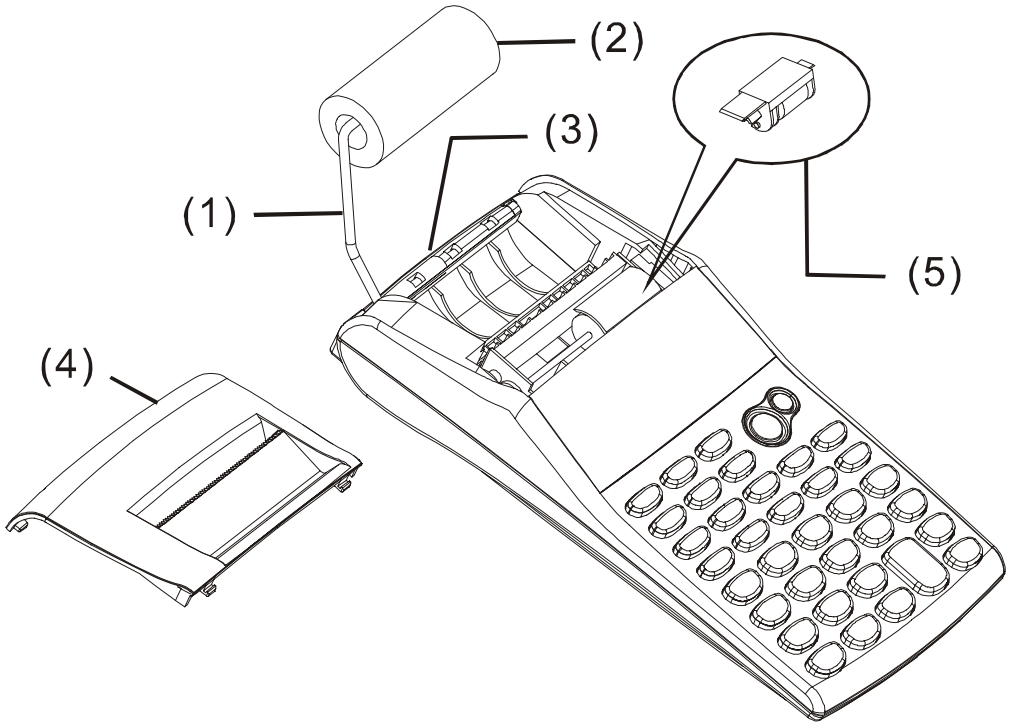
1. HOW TO LOAD THE PAPER-ROLL

1) Push the paper holder (1) backwards.
2) Install the paper roll (2) into to the paper holder (1).
3) Cut the edge of the paper roll (2) straight with scissors and insert the edge of the paper roll into the paper slot (3).
4) Press [$\frac{ON}{CE.C}$] to turn the calculator on. Press the paper feed key [⬆] until the paper end comes out from the paper cutter.



2. HOW TO CHANGE THE INK ROLLER

The printer in this model uses a disposable ink roller (IR-30) (cartridge type). If impressions are too light or illegible, replace the ink roller with a new one.

1) Press [OFF] to turn the calculator off.
2) Slide the printer cover (4).
3) Remove the ink roller (5) by pulling it up.
4) Install a new ink roller (5) into the holder in the proper position.
5) Replace the printer cover (4) to the original position.

Note:

Never fill the ink roller with fluid ink as it may run or clog the printer. Use only ink cartridge (IR-30).

3. TO REPLACE BATTERIES

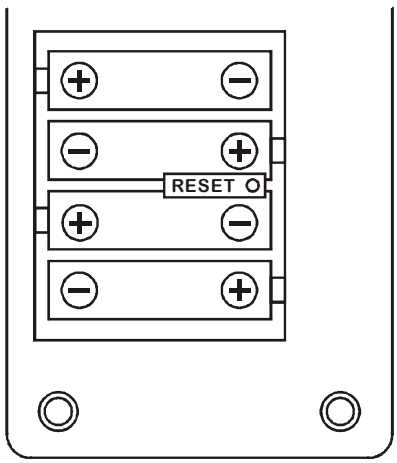
1) Open the battery compartment cover.
2) Remove the exhausted batteries.
3) Insert new batteries (UM-3 / AA BATTERY x 4) with polarity in correct directions
4) Replace the cover.

4. TO USE AC ADAPTER

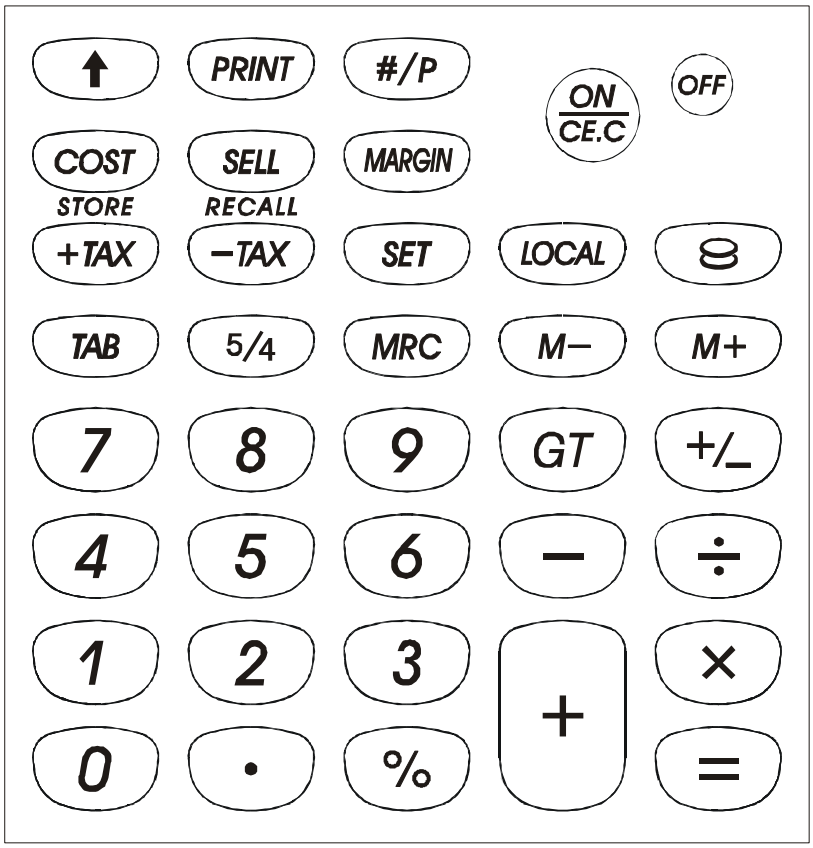
1) Turn the power off.
2) Connect the AC adapter (6V / 300mA , ⊖-C-⊕) to the plug.

5. RESET:

Electromagnetic interference or electrostatic discharge may cause the display to malfunction or the contents of the memory to be lost or altered. If it occurs, use the tip of a ball point pen (or similar sharp object) to press the [RESET○] button at the bottom of the battery case..



KEYS AND SWITCHES DESCRIPTION



[0]~[9] **Number Keys**
Set the entered numbers.

[•] **Decimal Point Key**
Set the decimal point.

[ON / CE.C] **Power On / Clear Entry / Clear Key**
ON : Turns the calculator on.
CE : Press to clear the last entered number (displayed number) before any function key is depressed.
C: Press to clear all except memory contents.

[OFF] **Power Off**
Turns the calculator off.

[+] [–] [×] [÷] **Arithmetic Keys**
Performs addition, subtraction, multiplication and division respectively.

[=] **Equal Key**
Obtains the result.

[%] **Percentage Key**
Converts percentage to the decimal value. Also, converts for add-on and discount calculation.

[+/–] **Sign Change Key**
Uses to change the algebraic sign of a display number/operand.

[TAB] **Decimal Point Selector**
F : Floating decimal mode.
0 2 3 : Fixed decimal mode.
A : ADD Mode -- Addition and subtraction calculations are preformed with an automatic 2-digit decimal so that decimal point entry is not required.

[5/4] **Rounding Selector Key**
Used for round-up (▲), round-off (**5/4**), or round-down (▼) to the pre-selected decimal digits in the result.

[GT] **Grand Total Key**
Obtains grand total value of a series of calculations.

[⬆] **Paper Feed Key**
Advance the paper roll.

[#/P] **Data printout key**
Used for printing out displayed content but it does not affect calculation such as dates and serial numbers. Figures are printed on the left-hand side of the paper.

[PRINT] **Print Mode Selector**
Entries and results will appear on the display and will be printed out.

[M+] **Memory Plus Key**
Accumulates the displayed number or calculated result directly into the memory.

[M−] **Memory Minus Key**
Subtracts the displayed number or calculated result from the memory storage.

[MRC] **Memory Recall Key / Memory Clear Key**
Recalls the content of the memory to the display and/or the printing paper.
Clears the content of the memory after recalling its contents to the display and/or to printing paper.

[ ] [LOCAL] **Currency Exchange Key**
: Convert Local currency into Universal currency.
LOCAL : Convert Universal currency into Local currency.

[SET] **Exchange Rate Setting Key / Tax Rate Setting Key**

[STORE +TAX] **Add tax key**
Used for adding the tax amount to the displayed figure.

[RECALL -TAX] **Deduct Tax key**
Used for deducting the tax amount from the displayed figure.

[SELL] **Selling Price/ Cost / Margin Key**
[COST] Used for calculating the cost, selling price and profit
[MARGIN] margin amount. Enter the value of any 2 items to obtain the balance item.

THE SIGNS OF THE DISPLAY MEAN THE FOLLOWING

M : Memory
– : Minus (or negative)
GT : Grand total
E : Overflow-error
COST : Cost
SELL : Selling price
MARGIN% : Margin percentage
SET : Exchange rate or Tax rate setting
% : Tax rate stored
TAX : Amount of tax
+TAX : Price including tax
-TAX : Price excluding tax
LOCAL : Local currency
: Universal currency

PRINTED SYMBOLS

Various symbols mean the following:

∗	Total (result)	◇	Print ON/Off
T ◇	Recall Grand Total value	M +	Add to memory
T ∗	Clear Grand Total value	M –	Subtract from memory
=	Equals	M ◇	Memory recall
#	Non−add or date	M ∗	Memory clear
%	Percentage	C	Cost
M M	Local currency	S	Sell price
C C	Universal currency	M %	Margin
.....	Overflow-error		

1. Calculation Examples / Ejemplos de calculación / Exemplo de calculos / Berechnungsbeispiele / Exemples de calculs / Operazione del calcolo normale / Voorbeeldberekeningen / Almindelig regningsoperation / Примеры расчётов / Przykladowe obliczenia / أمثلة الحساب / Cara kalkulasi biasa / 計算範例 / Παραδείγματα υπολογισμών

- Before performing each calculation, press the [ON / CE.C] key.
- Presione la tecla [ON / CE.C] antes de cada cálculo.
- Antes de executar cada cálculo, pressione a tecla [ON / CE.C].
- Drücken Sie vor dem Ausführen einer Berechnung jeweils die [ON / CE.C] Taste.
- Avant d'effectuer chaque calcul, pressez la touche [ON / CE.C].
- Prima di effettuare ciascun calcolo, premere il tasto [ON / CE.C].
- Alvorens een bewerking uit te voeren dient u op de toets [ON / CE.C] te drukken.
- Før hver beregning, tryk på [ON / CE.C] tasten to gange.
- Прежде чем начать вычисления, нажмите клавиш [ON / CE.C].
- Przed rozpoczęciem obliczeń należy nacisnąć klawisz [ON / CE.C].
- قبل القيام بكل حساب، اضغط على مفتاح [ON / CE.C]
- Sebelum melakukan tiap penghitungan, tekan tombol [ON / CE.C].
- 執行任一計算前，請先按 [ON / CE.C] 鍵。
- Πριν πραγματοποιήσετε κάθε πράξη, πατήστε το πλήκτρο [ON / CE.C].

Example Ejemplo Exemplo Beispiel Exemple Esempio Voorbeeld Eksempel Пример Przykład المثال Contoh 範例 Παράδειγμα	Key operation Operación con la tecla Operação com a tecla Tastenkombination Touche d'Opération Operazione con il tasto Ingedrukte toetsen Tastebetjening Клавиши Klawisze عملية المفتاح Operasi Tombol Tampilan di Layar 按鍵操作 Λειτουργία πλήκτρου	Display Visualización Visualização Anzeige Affichage Visualizzazione Weergave op het scherm Vis Екран Ekran العرض Contoh 顯示 Οθόνη	Print-out Impresión Impressão Ausdruck Imprimer Stampata Afdruk Udprint Распечатка Wydruk Print-out طباعة Cetak 列印 Εκτύπωση

PRINT **PRINT**	5/4 **5/4**	TAB A 0 2 3 **F**	
140 – 35 + 22 = 127	[ON/CE.C]	0.	0 · ∗
	140 [–]	140.	140 · −
	35 [+]	105.	35 · +
	22 [=]	127.	22 · =
			127 · ∗

PRINT **PRINT**	5/4 ▼	TAB A 0 **2** 3 F	
12×12 = 144	[ON/CE.C]	0.	0 · ∗
	12 [x]	12.	12 · ×
	12 [=]	144.00	12 · =
			144·00 ∗
123×5.7×0.56 = 307.5	[ON/CE.C]	0.	0 · ∗
	123 [x]	123.	123 · ×
	5.7 [x]	701.1.	5·7 ×
	0.56 [=]	392.61	0·56 =
			392·61 ∗

PRINT **PRINT**	5/4 **5/4**	TAB A 0 **2** 3 F	
149 ÷ 12 = 12.42	[ON/CE.C]	0.	0 · ＊
	149 [÷]	149.	149 · ÷
	12 [=]	12.42	12 · =
			12·42 ＊

PRINT **PRINT**	5/4 ▲	TAB A 0 2 **3** F	
1 ÷ 3 ÷ 0.3= 1.111	[ON/CE.C]	0.	0 · ＊
	1 [÷]	1.	1 · ÷
	3 [÷]	0.33333333333	3 · ÷
	0.3 [=]	1.112	0·3 =
			1·112 ＊

PRINT **PRINT**	5/4 **5/4**	TAB A 0 2 3 **F**	
$\frac{1}{3+5} = 0.125$	3 [+]	3.	3 · ＋
	5 [+]	8.	5 · ＋
	[÷]	8.	÷
	[=]	1.	8 · =
			1 · ＊
	[=]	0.125	1 · =
			0·125 ＊

2. Add-Mode / Add-Modo / Modo de adiçáo / Add-Modus / Mode d'addition / Modalità di Addizione / Optelmodus / Adder-Modus / Режим сложения / Tryb dodawania / اضف الاسلوب / Tanda yang berulang-ulang / 加算機模式 / Λειτουργία Add

PRINT **PRINT**	5/4 **5/4**	TAB **A** 0 2 3 F	
$12.55	[ON/CE.C]	0.	0 · ∗
+$15.75			
+$4.20	1255 [+]	12.55	12·55 +
=$32.50	1575 [+]	28.3	15·75 +
	420 [=]	32.50	4·20 =
			32·50 ∗
	[–]	32.50	32·50 −
–$10.45	1045 [–]	22.05	10·45 −
–$6.30	630 [=]	15.75	6·30 =
=$15.75			15·75 ∗

3. Constant Calculation / Constante / Constante / Konstant / Constant Calcul / Operzaione del calcolo costante / Berekeningen met een constante / Regningssystem for konstanter / Вычнсления с константой / Stala / حساب الثابت / Cara kalkulasi dengan bilangan konstan /**常數計算**/ Υπολογισμός σταθεράς

PRINT **PRINT**	5/4 **5/4**	TAB A 0 **2** 3 F	
3X123 = 369.00	[ON/CE.C]	0.	0 · ∗
	3 [x]	3.	3 · X
	123 [=]	369.00	369·00 ∗
3X456 = 1,368.00	456 [=]	1’368.00	456· =
			1,368·00 ∗
3×789 = 2367.00	789 [=]	2’367.00	789 · =
			2,367·00 ∗

PRINT **PRINT**	5/4 **5/4**	TAB A 0 **2** 3 F	
123 ÷ 3 = 41.00	[ON/CE.C]	0.	0 ・ ＊
	123 [÷]	123.	123 ・ ÷
	3 [=]	41.00	3 ・ =
			41･00 ＊
456 ÷ 3 = 152.00	456 [=]	152.00	456 ・ =
			152･00 ＊
789 ÷ 3 = 263.00	789 [=]	263.00	789 ・ =
			263･00 ＊

4. Percentage / Porcentaje / Porcentagem / Prozent / Pourcentage / Percentuale / Procent / Procent / Процентное отношение / Procenty / النسبة المئوية / Persenan / 百分比計算 / Ποσοστό

PRINT **PRINT**	5/4 **5/4**	TAB A 0 2 3 **F**	
1200×15%=60	[ON/CE.C]	0.	0 · ∗
	1200 [x]	1'200.	1,200 · ×
	15 [%]	180.	15 · %
			180 · ∗
1200×6%=72	6 [%]	72.	6 · %
			72 · ∗
$\frac{75}{120} \div 100 = 62.5$	75 [÷]	75.	75 · ÷
	120 [%]	62.5	120 · %
			62·5 ∗

PRINT **PRINT**	5/4 **5/4**	TAB A **0** 2 3 F	
$123 \times (1 - \frac{5}{100}) = 117$	[ON/CE.C]	0.	0 · ∗
	123 [x]	123.	123 · ×
	5 [%]	6.	5 · %
			6 · ∗
	[–]	6.	6 · −
	[=]	117.	117 · ∗
$456 \times (1 + \frac{8}{100}) = 492$	[ON/CE.C]	0.	0 · ∗
	456 [x]	456.	456 · ×
	8 [%]	36.	8 · %
			36 · ∗
	[+]	36.	36 · +
	[=]	492.	492 · ∗

5. Correction / Correción / Correcção / KORREKTUR / Correction / Correzione / Correctie / Korrektion / Правка / Poprawa / التصحيح / Memperbaiki / 一般修正法 / Διόρθωση

PRINT **PRINT**	5/4 **5/4**	TAB A 0 2 3 **F**	
123 x 456 = 56088	[ON/CE.C]	0.	0 · ∗
	123 [x]	123	123 · ×
	756 [ON/CE.C]	0.	456 · =
	456 [=]	56’088.	56,088 · ∗
	123 [+] [x]	123.	123 · + ×
	456 [=]	56’088.	456 · =
			56,088 · ∗

6. Memory Calculation / Cálculo de memoria / Memória / Speicher / Calcul avec mémoire / Operazione del calcolo memoria / Geheugenberekeningen / Hukommelse regningsoperation / Операцин с памятью / Obliczenia z wykorzystaniem pamięci / حساب الذاكرة / Cara melakukan kalkulasi dengan memory / 記憶計算操作 / Υπολογισμός μνήμης

PRINT **PRINT**	5/4 **5/4**	TAB A 0 2 3 **F**	
(2x3)+(4x5)-(6 ÷ 2)=	[MRC]	0.	M
23	[MRC]	0.	0 • ◊
			M
			0 • ∗
	2 [x]	2.	2 • ╳
	3 [M+]	M 6.	3 • =
			M
			6 • ＋
	4 [x]	M 4.	4 • ╳
	5 [M+]	M 20.	5 • =
			M
			20 • ＋
	6 [÷]	M 6.	6 • ÷
	2 [M–]	M 3.	2 • =
			M
			3 • －
	[MRC]	M 23.	M
			23 • ◇
	[MRC]	23.	M
			23 • ∗
	[MRC]	0.	M
			0 • ∗

7. Overflow Error Clear / Limpieza de error de desbordamiento / Erro por transbordamento / Korrektur und Überlauffehler / Correction et dépassement - erreur / Cancellazione della capacità di operazione superata / Het schrappen van ingetoetste getallen die de cberekeningcapaciteit overschrijden / Slet delen over regningskapaciteten / Исправление ошибок и сброс ошибки при извытке числовых знаков / Przepełnienie pamięci / حذف خطأ التدفق الزائد / Pengnapusan kalkulasi yang melewati / 超出計算容量的消除 / Διαγραφή σφάλματος υπερχείλισης

(PRINT) **PRINT**	(5/4) **5/4**	(TAB) A 0 2 3 **F**	
123,456,789,012 x 100 = 12,345,678,901,200	123456789012 [x]100 [=]	E 12.3456789012	123,456,789,012 ・ × 100 ・ = ・・・・・・・・・・・・・・・ 12・3456789012 ＊
	[ON/CE.C]	12.3456789012	
	[ON/CE.C]	0.	0 ・ ＊
999,999,999,999+1 =1,000,000,000,000	999999999999 [M+]	M 999’999’999’999	M 999,999,999,999 ・ ＋
	1 [M+]	M E 1.00000000000	M 1 ・ ＋ ・・・・・・・・・・・・・・・ 1・00000000000 ＊
	[ON/CE.C]	M 1.00000000000	
	[MRC]	M 999’999’999’999	M 999,999,999,999 ・ ◇
	[MRC]	999’999’999’999	M 999,999,999,999 ・ ＊
	[MRC]	0.	M 0 ・ ＊

1 ÷ 0=0	1 [÷] 0 [=]	E	0.	1 • ÷ 0 • = •••••••••••••••• 0 • ✳
	[ON/CE.C]		0.	0 • ✳

8. Currency Exchange / Cambio monetario / Câmbio de Moeda / Währungswechsel / CHANGE DE DEVISE / Cambio di valuta / Munteenheid converteren / Vekselkurs / Обмен валют / Zamiana waluty / مفتاح صرف العملة / Nilai Tukar Uang / 匯率轉換 / Συναλλαγματική ισοτιμία

(PRINT) **PRINT**	(5/4) **5/4**	(TAB) A 0 2 3 **F**		
USD : EURO = 1.2140 : 1 (LOCAL) (⛁)	[ON/CE.C]		0.	0 • ✳
	[⛁]	⛁	1.	= 1 • C
	[SET] 1	SET ⛁	1.	
	[SET]	⛁	1.	= 1 • C
	[LOCAL]	LOCAL	1.	= 1 • M
	[SET]	SET LOCAL	1.	
	1.2140 [SET]	LOCAL	1.2140	= 1•2140 M
EURO 10 = USD 12.14	[ON/CE.C]		0.	0 • ✳
	10 [⛁] [LOCAL]	LOCAL	12.14	C 10 • C M 12•14 M

USD 25 = EURO 20.59	25 [LOCAL] [⛁]	⛁ 20.59	M 25 • M C 20•59 C

1) The conversion result will automatically round at 2 decimal.
2) It is not allowed to set the rate = 0.
1) El resultado de la conversión será autom. redondeado a 2 decimales.
2) No se permite establecer una tasa = 0
1) O resultado da conversão se arredondará automaticamente para 2 decimais.
2) Não é permitido estabelecer a taxa = 0
1) Das Ergebnis der Währungsumrechnung wird automatisch auf zwei achkommastellen gerundet.
2) Der Kurs kann nicht = 0 sein
1) Le résultat de la conversion sera automatiquement arrondi à 2 décimales.
2) Fixer le taux = 0 n'est pas possible
1) Il risultato della conversione verrà automaticamente arrotondato a 2 decimali.
2) Non è permesso impostare il tasso = 0
1) Het geconverteerde resultaat wordt automatisch afgerond op 2 cijfers achter de komma.
2) Het is niet toegelaten om het tarief = 0 te nemen
1) Omregningen runder automatisk af til 2 decimaler.
2) Det er ikke tilladt at sætte raten = 0
1) Результат конверсии будет автоматически закруглен до 2-го знака.
2) Уровень не может быть = 0
1) Wynik konwersji automatycznie będzie zaokrąglony do 2 znaków po przecinku.
2) Poziom nie może być = 0
1) **ستتجمع نتيجة التحويل عند منزلتين عشريتين تلقائيا.**
2) **من غير المسموح تحديد المعدل = صفر**
1) Hasil penghitungan akan secara otomatis di round pada 2 desimal.
2) Tidak diperbolehkan untuk menyetel rata – rata.
1) 轉換值會自動四捨五入至第二位小數。
2) 不允許設定 rate (匯率比值)=0。
1) Το αποτέλεσμα της μετατροπής θα στρογγυλοποιηθεί αυτόματα στα δύο δεκαδικά.
2) Δεν επιτρέπεται να θέσετε την ισοτιμία = 0

9. Tax Calculation / Calculación de impuestos / Cálculo da Taxa / Steuerberechnung / Calcul de l'impôt / Calcolo della tassazione / Berekening van belastingen / Afgiftsberegning / Вычисление налогов / Obliczenie podatku / حساب الضريبة / Perhitungan Pajak / 税率計算 / Υπολογισμός φόρου

PRINT **PRINT**	5/4 **5/4**	TAB A 0 2 3 **F**	
TAX%=5%	5 [SET][+TAX]	5.%	5 · %
2) 2000+TAX(5%) =2100 Tax sum = 100 Tax inclusive value = 2100	2000 [+TAX]	+TAX 2'100.	2,000 · 5 · % 100 · ◇ 2,100 · ∗
3150–TAX(5%) =3000 Tax sum = 150 Tax exclusive value = 3000	3150 [–TAX]	–TAX 3'000.	3,150 · 5 · % -150 · ◇ 3,000 · ∗
•Tax sum •Suma de impuesto •Soma de Imposto •Steuersumme •Montant de l'impôt •Importo dell'imposta •Belastingbedrag •Skatte tal •сумма налога •Suma podatku • مجموع الضريبة •Jumlah pajak •税値 •Σύνολο φόρου	•Tax inclusive value •Valor con impuesto •Valor com imposto •Wert mit Steuersumme •Valeur avec l'impôt •Valore con imposta •De waarde inclusief belastingtarief •Værdien inklusive skatteprocent •Сумма с налогом •Cena z podatkiem • القيمة من دون الضريبة •Nilai termasuk pajak •含税値 •Αξία συμπεριλαμβανομένου του φόρου		•Tax exclusive value •Valor sin impuesto •Valor excluído de Taxa •Wert ohne steuersumme •Valeur hors l'impôt •Valore senza tassa •De waarde exclusief belastingtarief •Værdien undtagen skatteprocent •сумма без налога •Ekskluzywna wysokość podatku • القيمة من دون الضريبة •Nilai di luar pajak •不含税値 •Αξία άνευ φόρου

10. Cost-Sell-Margin Calculation / Cálculo de costo-venta-margen / Cálculo de Margem do Custo-Venda / Gewinnspannenberechnung / Calcul Coût- Vente- Marge / Calcolo Costo-Vendita-Margine / Berekening van kost-verkoop-marge / Omkostninger, Salgspris og Dækningsbidrag Beregning / Вычисления маржи / Obliczenie kosztów własnych minus marża / حساب الهامش- البيع- التكلفة / Penghitungan batasan Harga-Jual / 成本-售價-利潤計算 / Υπολογισμός περιθωρίου-κόστους-τιμής πώλησης

PRINT **PRINT**	5/4 **5/4**	TAB A 0 2 3 **F**	
Selling price：$1,000 Profit margin： 20% → Cost = 800 → Selling price-Cost = 200	[ON/CE.C]		0 ・ ＊
	1000[SELL] 20[MARGIN]	SELL 1’000 COST 800.	1,000 ・ S M 20 ・ % 200 ・ ◇ 800 ・ C
Selling price：$1,600 Cost = 800 → Profit margin = 50% → Selling price-Cost = 800	1600[SELL]	MARGIN% 50.	800 ・ C 1,600 ・ S M 50 ・ % 800 ・ ◇

PRINT **PRINT**	5/4 **5/4**		TAB A 0 2 3 **F**
Cost： 100 Selling price： $125 → Profit margin = 20% → Selling price-Cost = 25	[ON / CE.C]		0. 100 [COST] 125 [SELL]	COST MARGIN%	100. 20.	0 • ＊ 100 • C 125 • S M 20 • % 25 • ◇
Selling price： $150 Profit margin = 20% → Cost： 120 → Selling price-Cost = 30	150 [SELL]	COST	120.	M 20 • % 30 • ◇ 150 • S 120 • C

• Selling price • Costo de venta • Preço de Venda • Verkaufspreis • Prix de vente • Prezzo di vendita • verkoopsprijs • Salgspris • Продажная цена • Cena sprzedaży •سعر البيع • Nilai jual •售價 •Τιμή πώλησης	• Profit margin • Margen de ganancia • Margem de Lucros • Gewinnspanne • Marge de profit • Margine del profitto • Winstmarge • Profit margin • Доход от продажи • Marża •هامش الربح • Batas Keuntungan • 利潤率 • Περιθώριο κέρδους	•Cost •Costo •Custo •Kosten •Coût •Costo •Kost •Omkostninger •Себестоимость •Koszty własne •التكلفة •Harga •成本 •Κόστος

11. Data printout / Impresión de datos / Impressão de dados / Datum- und Referenznummern-Druck / Impression des données / Stampata dei dati / Datum afdrukken / Data udprint / Распечатка даты / Wydruk daty / 打印日期 / Pencetakan Data / **طباعة البيانات** /Εκτύπωση δεδομένων

PRINT **PRINT**	5/4 **5/4**	TAB A 0 2 3 **F**	
To print date 2005.10.21 and the serial number 15,000 before the calculation	2005.10.21 [#/P] 15000 [#/P]	2'005.1021 15'000.	#2005·10·21····· #15000·····

- To print date 2005.10.25 and the serial number 15,000 before the calculation.
- Para imprimir la fecha 2005.10.25 y el número de serie 15,000 antes del cálculo.
- Para imprimir a data 2005.10.25 e o número serial 15,000 antes do cálculo.
- Um das Datum 25.10.2005 und die Referenznummer 15.000 vor der Berechnung zu drucken.
- Pour imprimer la date 2005.10.25 et le numéro de série 15.000 avant le calcul.
- Per stampare la data 2005.25.10 ed il numero di serie 15.000 prima del calcolo.
- Om de datum 2005.10.25 en het serienummer 15,000 voor de berekening af te drukken.
- For at udskrive datoen 2005.10.25 og serielnummmet 15,000 før beregningen.
- Для распечатки даты 2005.10.25 и серийного номера 15,000 перед расчетами.
- Aby wydrukować datę 2005.10.25 i numer seryjny 15,000 przed obliczeniem.
- لطباعة التاريخ 25.10.2005 والرقم التسلسلي 15000 قبل الحساب.
- Untuk mencetak tanggal 2005.10.25 dan nomor serial 15,000 sebelum penghitungan.
- 計算前先打印出日期 2005.10.25 與序號值 15,000。
- Για την εκτύπωση της ημερομηνίας 2005.10.25 και του αριθμού σειράς 15,000 πριν από τον υπολογισμό.

12. GT-Memory / MEMÓRIA GT / GT-MEMÓRIA / GT-SPEICHER / Mémoire TG / MEMORIA GT / GT-GEHEUGEN / GT-HUKOMMELSE / ПАМЯТЬ GT / PAMIĘĆ GT / ذاكرة المجموع الإجمالي / GT-MEMORI / 總計儲存器 / Μνήμη GT

- Pressing [GT] twice before you operate GT function.
- Presionar [GT] dos veces antes de que usted operere con la función GT.
- Pressione [GT] duas vezes antes de operar a função GT.
- Drücken Sie zweimal [GT], bevor Sie die GT-Funktion ausführen.
- Pressez [GT] (Total Général) deux fois avant d'utiliser la fonction TG.
- Premendo [GT] due volte prima di attivare la funzione GT
- Druk tweemaal op [GT] alvorens bewerkingen met de GT-functie te beginnen.
- To tryk på [GT] før anvendelse af GT funktion.
- Для перехода в режим GT нажмите клавишу [GT] два раза.
- Aby przejść do obliczeń w trybie GT, naciśnij [GT] dwa razy.
- مرتين قبل تشغيل وظيفة المجموع الإجمالي[GT]اضغط على
- Tekanlah [GT] dua kali sebelum Anda mengoperasikan fungsi GT .
- 在你操作總計功能前，按[GT]二次。
- Πιέζοντας δύο φορές [GT] πριν να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία GT.

PRINT **PRINT**	5/4 **5/4**	TAB A 0 2 3 **F**	
20+10=30 45–25=20 +)50x3=150 = 200 → A	[GT] [GT] [ON/CE.C]	0.	T 0 · ◇ T 0 · ∗ 0 · ∗
x)15% = 30 → B	20 [+] 10 [=]	GT 30.	20 · + 10 · = 30 · ∗

	45 [–] 25 [=]	GT	20.	45 • – 25 • = 20 • ∗
	50 [x] 3 [=]	GT	150.	50 • × 3 • = 150 • ∗
	[GT]	GT	200.	T 200 • ◇
	[x] 15 [%]	GT	30.	200 • × 15 • % 30 • ∗
	[GT]	GT	230.	T 230 • ◇
	[GT]		230.	T 230 • ∗
	[ON/CE.C]		0.	0 • ∗

- All calculation results are automatically accumulated in GT.
- Todos los resultados del cálculo son acumulados automáticamente en el GT
- Todos os resultados de cálculo são automaticamente acumulados em GT.
- Alle Berechnungsergebnisse werden automatisch im GT akkumuliert.
- Tous les résultats des calculs sont ajoutés automatiquement au Total Général.
- Tutti i risultati del calcolo sono automaticamente accumulati in GT.
- Alle berekeningsresultaten worden automatisch in het GT-geheugen geaccumuleerd.
- Alle beregningsresultater akkumuleres automatisk i GT.
- Результаты всех вычислений накапливаются в памяти GT.
- Wszystkie wyniki obliczeń będą automatycznie zapisane w pamięci GT.
- **يتم تجميع كافة نتائج الحساب في المجموع الإجمالي**
- Semua hasil kalkulasi dikumpulkan secara otomatis dalam GT.
- 所有的計算結果都被累積在總計中
- Όλα τα αποτελέσματα υπολογισμού συσσωρεύονται αυτόματα στη GT.